

ÅRSREDOVISNING

för

TELEVES SCANDINAVIA AB

Org.nr. 556207-7288

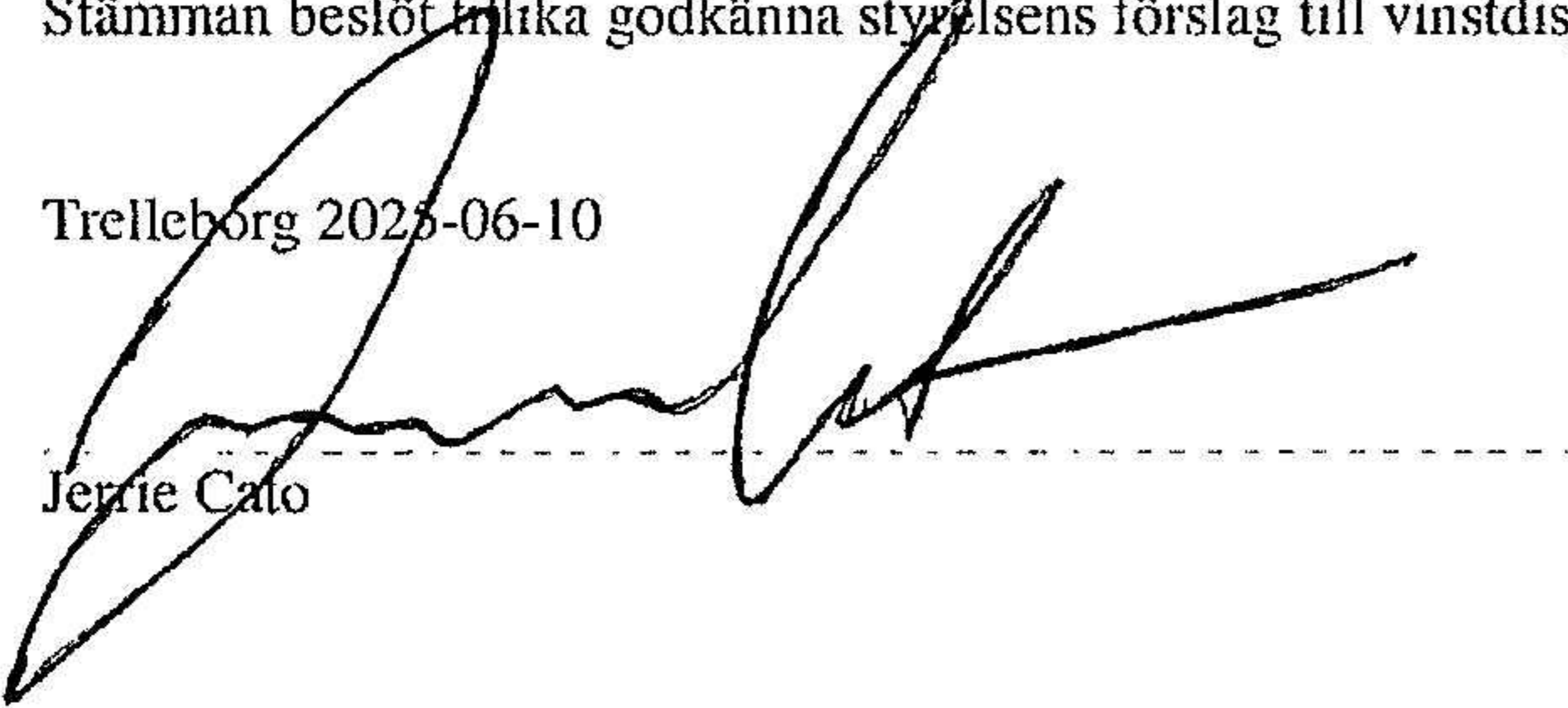
Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 - 2024-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	4
- balansräkning	5
- noter	7
- underskrifter	8

Undertecknad styrelseledamot i TELEVES SCANDINAVIA AB intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkning fastställts på årsstämma den 10 juni 2025. Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Trelleborg 2025-06-10

Jennie Cato



TELEVES SCANDINAVIA AB

Org.nr. 556207-7288

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

Verksamheten

Bolaget och koncernen designar och tillverkar elektronisk telekommunikationsutrustning, främst inom TV-området och distribution av multimedia. Målgrupper är nätoperatörer, grossister och installationsföretag. Televes är ett världstäckande teknikföretag som specialiserar sig på design, utveckling och tillverkning av lösningar för telekommunikationsinfrastruktur för hem, byggnad och städer. Numera är Televes ett företag som består av mer än 20 industri- och serviceföretag, har mer än 800 anställda och 75 patent.

Televes har 12 internationella dotterbolag som täcker Portugal, Frankrike, Storbritannien, Italien, Tyskland, Polen, Skandinavien, Ryssland, USA, Kina och Förenade Arabemiraten och gör sina produkter tillgängliga i mer än 100 länder över 5 kontinenter genom att använda sina utökade distributionsnätverk.

Med nästan 60 års erfarenhet har Televes lanserat mer än 1 500 olika produkter, en prestation som förklaras av den genuina passionen för tillverkning. Företaget tillverkar i sina egna anläggningar för att garantera maximal kvalitet. Televes är också en pionjär när det gäller att etablera 4,0 produktionslinjer med egna certifierings- och kvalitetskontroll-laboratorier. Tack vare det visar våra produkter stolt etiketten "European Technology Made in Europe".

Precis som alla marknadsledande företag utvecklas Televes ständigt i linje med "The European Digital Agenda and the 2020 research and Innovation framework".

Företaget har sitt säte i Trelleborg

Flerårsjämförelse*

Beloppen i Flerårsjämförelse visas i KSEK

	2024	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	24 327	23 149	28 067	30 163	33 092
Res. efter finansiella poster	170	-1 403	-1 385	15	878
Balansomslutning	15 101	16 223	19 242	20 008	19 752
Soliditet (%)	64,1	58,6	55,6	59,4	60,1

*Definitioner av nyckeltal, se noter

Ägarförhållanden

Företaget är helägt dotterföretag till Televes S.A.U. med säte i Spanien.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

2024 har varit ett stabilare år men fortfarande med vissa utmaningar inom vårt traditionella segment medan många möjligheter att växa parallellt inom nya segment fortfarande har stora potentialer. Televes Scandinavia AB har jobbat aktivt med att möta en förändrad efterfrågan och har anpassat lager och leveranser både internt och externt. I ett led att möta förändringarna på marknaden har Televes Scandinavia AB anpassat och effektiviserat sina rutiner och resurser för att allokeras rätt resurser och för att fokusera på tillväxt.

EU-direktiven om energieffektivitet i byggnader tvingar marknaden att anpassa sig till ett nytt scenario där belysningsprojekten måste utvecklas steg för steg mot mer effektiva lösningar i förhållande till förbrukningen och placerar LED-teknologin som ett prioriterat alternativ. Televes belysningsarmaturer möjliggör energibesparingar på upp till 80% jämfört med konventionella belysningsystem. De kännetecknas av en förstklassig teknik och utmärkt värmehantering, vilket garanterar en lång livslängd utan behov av underhåll.

Utöver de ovan nämnda utvecklingsområden finns det ingen tvekan om att dagens hotell-verksamhet behöver en avancerad kommunikationsinfrastruktur för att möta dagens efterfrågan från kunderna om att kunna visa egna streamingtjänster på hotellets tv. Kraven på kvaliteten på Wi-Fi-täckningen för mobila enheter har ökat och blivit en av nyckelfaktorerna för kundnöjdhet. Televes har successivt införlivat andra produkter och lösningar inom kompletterande områden så som multiservicenät för hotellbranschen, där Televes lägger sin expertis i integrering av skräddarsydda tv-tjänster, digital skyltning, casting, säkerhetssystem och managementsverktyg.

TELEVES SCANDINAVIA AB

Org.nr. 556207-7288

ank=20250613;2025061606347

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Övrigt fritt eget kapital	Årets resultat	Summa fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång	4 950 132	5 265 007	-712 697	9 502 442
Resultatdisp. enl. beslut av årsstämma:		-712 697	712 697	0
Årets vinst			169 678	169 678
Belopp vid årets utgång	4 950 132	4 552 310	169 678	9 672 119

Resultatdisposition

Förslag till disposition av bolagets vinst

Till årsstämmans förfogande står balanserad vinst	4 552 310
årets vinst	<u>169 678</u>
	4 721 988

Styrelsen föreslår att i ny räkning överföres	<u>4 721 988</u>
	4 721 988

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.




TELEVES SCANDINAVIA AB

Org.nr. 556207-7288

RESULTATRÄKNING

	Not	2024-01-01 2024-12-31	2023-01-01 2023-12-31
Rörelsens intäkter m.m.			
Nettoomsättning		24 326 790	23 148 930
Övriga rörelseintäkter		<u>330 975</u>	<u>525 379</u>
		24 657 765	23 674 309
Rörelsens kostnader			
Handelsvaror		-15 518 022	-14 773 025
Övriga externa kostnader		-3 441 794	-3 434 211
Personalkostnader	2	-5 188 876	-6 381 810
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-4 167	-4 167
Övriga rörelsekostnader		<u>-344 516</u>	<u>-478 867</u>
		-24 497 375	-25 072 080
Rörelseresultat		160 390	-1 397 771
Resultat från finansiella poster			
Ränteintäkter		13 871	10 231
Räntekostnader och liknande resultatposter		<u>-4 584</u>	<u>-15 158</u>
		9 287	-1 927
Resultat efter finansiella poster		169 677	-1 402 698
Bokslutsdispositioner			
Återföring från periodiseringsfond	3	<u>0</u>	<u>690 000</u>
		0	690 000
Resultat före skatt		169 677	-712 698
Skatt på årets resultat		<u>0</u>	<u>0</u>
Årets resultat		169 677	-712 698

ank=20250613;2025061606348



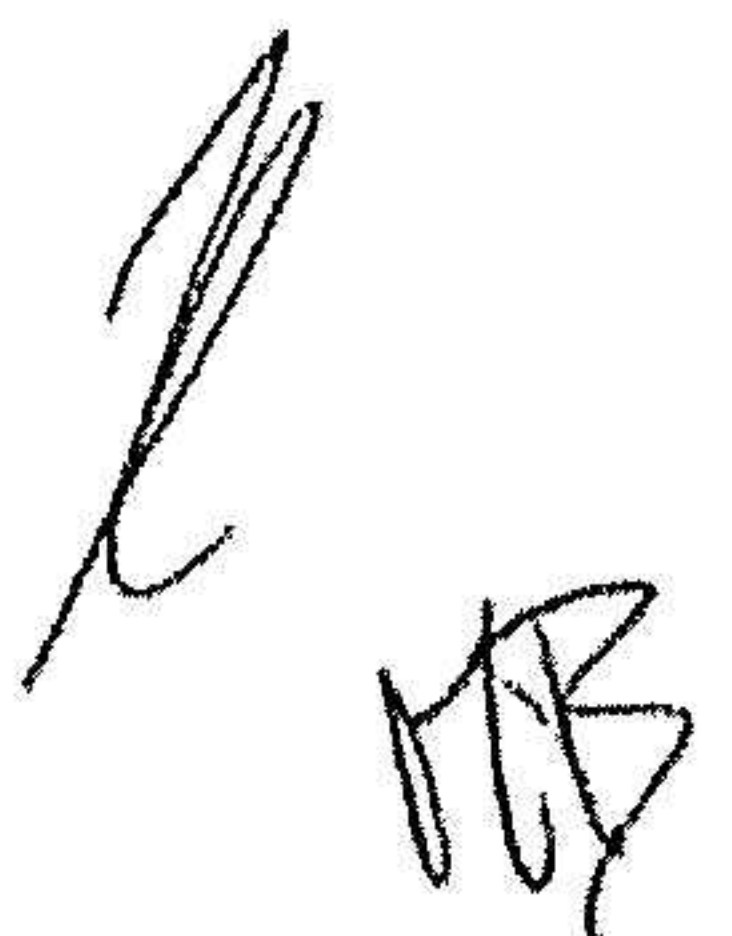
TELEVES SCANDINAVIA AB

Org.nr. 556207-7288

BALANSRÄKNING

	Not	2024-12-31	2023-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	4	<u>68 347</u>	<u>72 514</u>
		68 347	72 514
Summa anläggningstillgångar		68 347	72 514
Omsättningstillgångar			
Varulager m.m.			
Färdiga varor och handelsvaror		<u>4 273 882</u>	<u>5 199 465</u>
		4 273 882	5 199 465
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		3 949 827	3 245 762
Aktuell skattefordran		582 604	582 604
Övriga fordringar		129 873	0
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>400 469</u>	<u>495 336</u>
		5 062 773	4 323 702
Kassa och bank			
Kassa och bank		<u>5 695 662</u>	<u>6 627 046</u>
Summa kassa och bank		5 695 662	6 627 046
Summa omsättningstillgångar		15 032 317	16 150 213
SUMMA TILLGÅNGAR		15 100 664	16 222 727

ank=20250613;2025061606349



TELEVES SCANDINAVIA AB

Org.nr. 556207-7288

BALANSRÄKNING**EGET KAPITAL OCH SKULDER****Eget kapital****Bundet eget kapital**

Aktiekapital

2024-12-31

2023-12-31

Not

4 950 132
4 950 1324 950 132
4 950 132**Fritt eget kapital**

Balanserat resultat

Årets resultat

4 552 309
169 678
4 721 9875 265 007
-712 697
4 552 310**Summa eget kapital**

9 672 119

9 502 442

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

Skulder till koncernföretag

Övriga skulder

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

Summa kortfristiga skulder

5

212 511
3 318 555
267 490
1 629 989
5 428 545118 226
3 923 958
379 095
2 299 006
6 720 285**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

15 100 664

16 222 727

ank=20250613;2025061606350

NOTER

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning.

Principerna är oförändrade jämfört med föregående år.

Intäktsredovisning

Intäkterna redovisas till verkligt värdet av vad som erhållits eller kommer att erhållas och redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras bolaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar och eventuella nedskrivningar. Tillgångarna skrivs av linjärt över tillgångarnas bedömda nyttjandeperiod förutom mark som inte skrivs av. Nyttjandeperioden omprövas per varje balansdag. Följande nyttjandeperioder tillämpas:

Inventarier, verktyg och installationer	Antal år
	5

Varulager

Varulagret är värderat till det lägsta av anskaffningsvärdet, beräknat enligt först-in-först-ut, och nettoförsäljningsvärde. Nettoförsäljningsvärdet har beräknats till försäljningsvärdet efter avdrag för beräknad försäljningskostnad, varmed hänsyn har tagits till inkurans.

Inkomstskatt

Total skatt utgörs av aktuell skatt och uppskjuten skatt. Skatter redovisas i resultaträkningen, utom då underliggande transaktion redovisas direkt mot eget kapital varvid tillhörande skatteeffekter redovisas i eget kapital

UPPLYSNINGAR TILL ENSKILDA POSTER

Not 2 Personal	2024	2023
Medelantal anställda har varit	7,00	9,00
varav kvinnor	1,00	2,00
varav män	6,00	7,00
Löner, ersättningar m.m.		
Löner och ersättningar	3 474 959	4 361 581
Pensionskostnader	379 493	400 014
Sociala kostnader	1 256 616	1 548 633
Summa	5 111 068	6 310 228
Könsfördelning i styrelse och företagsledning		
Antal styrelseledamöter	3	3
varav män	3	3
Not 3 Bokslutsdispositioner	2024	2023
Aterföring av periodiseringsfonder	0	-690 000
	0	-690 000

ank=20250613;2025061606351

TELEVES SCANDINAVIA AB

Org.nr. 556207-7288

NOTER

	2024-12-31	2023-12-31
Not 4 Inventarier, verktyg och installationer		
Ingående anskaffningsvärde	1 327 972	1 327 972
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 327 972	1 327 972
Ingående avskrivningar	-1 255 458	-1 251 291
Årets avskrivningar	-4 167	-4 167
Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 259 625	-1 255 458
Utgående redovisat värde	68 347	72 514
Not 5 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		
Personalrelaterade poster	-687 597	-920 577
Övriga interimsskulder	-942 393	-1 378 429
	-1 629 990	-2 299 006
Not 6 Ställda säkerheter		
Företagsinteckningar	5 030 000	5 030 000
Summa ställda säkerheter	5 030 000	5 030 000

Not 7 Koncernförhållanden

Bolaget är helägt dotterbolag till Televés S.A.U. med säte i Spanien.

Not 8 Definition av nyckeltal

Soliditet
Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Trelleborg 2025-06-10

Jose Santiago-Rey Requejo
Ordförande

Angel Alvarez Fernandez

Jorge-Lorenzo Souto

Jennie Cato
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats den

10/6 - 2025.

Martin Borg
Auktoriserad revisor



REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i TELEVES SCANDINAVIA AB
Org.nr. 556207-7288

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för TELEVES SCANDINAVIA AB för år 2024.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av TELEVES SCANDINAVIA ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till TELEVES SCANDINAVIA AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Övriga upplysningar

Revisionen av årsredovisningen för föregående räkenskapsår har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 19 april 2024 med omodifierade uttalanden i Rapport om årsredovisningen.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans

rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfälskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

ank=20250613;2025061606353

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**Uttalanden**

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för TELEVES SCANDINAVIA AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till TELEVES SCANDINAVIA AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

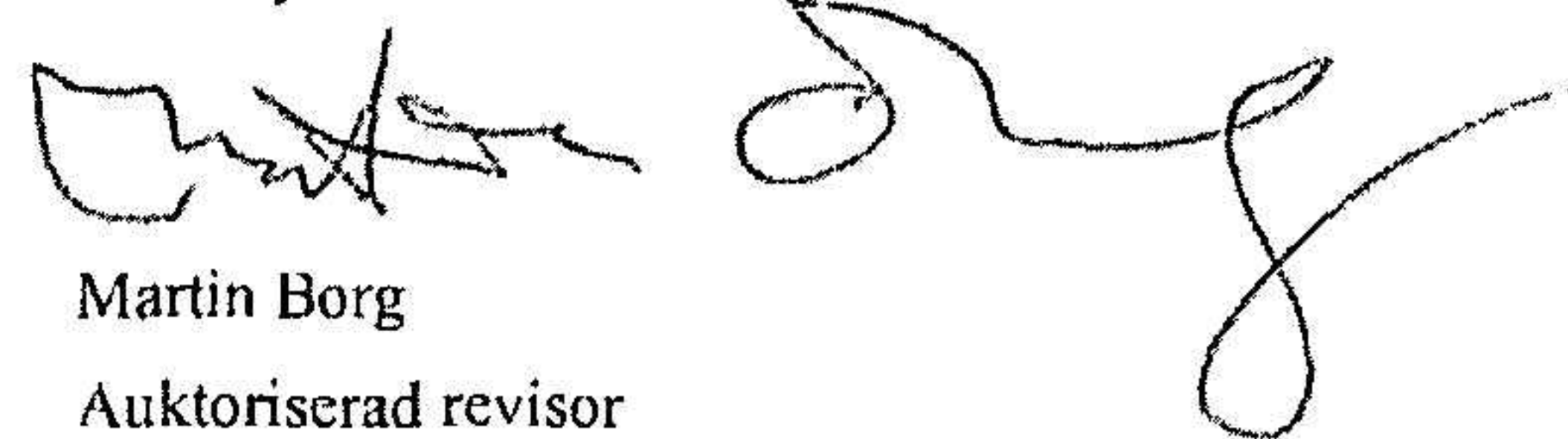
Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller

förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Trelleborg den 10/6 - 2025.

BDO Syd Kommanditbolag



Martin Borg

Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas: _____

